

Unofficial translation by Lon Nara

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Phnom Penh Municipal Police Commission  
Bureau of Fire Police

To: Mr. (?)  
Director  
Bureau of Fire Police

**SUBJECT : REQUEST FOR A CASE OF BEER**

I would like to inform Mr. Director (you) that on the occasion of the traditional Cambodian New Year, because our unit has duties to be fulfilled in Phnom Penh and due to shortage of money, we would like to request a case of beer.

Please, Mr. Director, assist us through our request accordingly.

Kindly accept our highest consideration

Phnom Penh, 11 April 2000  
[signature]  
Nop Chamroeun

ស្ថាប័នស្ថាប័នស្ថាប័នស្ថាប័ន  
ការិយាល័យស្ថាប័នស្ថាប័នស្ថាប័ន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
\*\*\* \*\*

លោកប្រធានការិយាល័យធនាគារស្ថាប័ន

គោរពជូន

លោកប្រធាន

សូមទានជ្រាប ។

កងចក្រ : សំណើរសុំជួយឧបត្ថម្ភស្រាវជ្រាវចំនួន ០៧ ពាន់

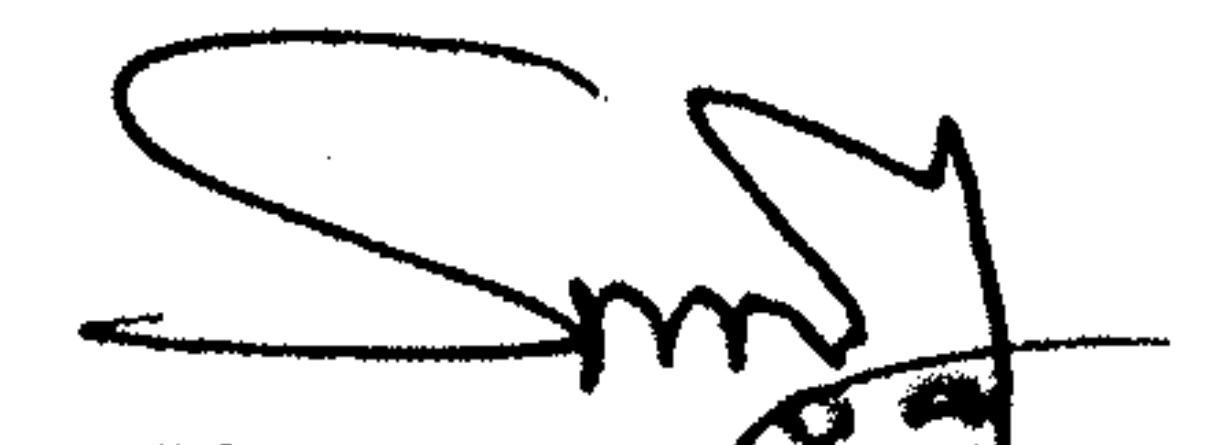
សេចក្តីជូនបានជំរាបជូនក្នុងកម្មវត្ថុខាងលើ យើងខ្ញុំមានកិច្ចិយស សូមពោរពេញនូវ  
លោកប្រធានថា : ក្នុងឱកាសបុណ្យ ចូលឆ្នាំខ្មែរ ប្រពៃណីជាតិខាងមុខនេះ ដោយកងកំហែង  
យើងខ្ញុំមានការកិច្ចព្រមព្រៀងការពារតាមគោលដៅ ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ហើយការិយាល័យយើងខ្ញុំ  
មានការខ្វះខាតនូវថវិកា ។

អាស្រ័យជូនបានជំរាបជូនខាងលើនេះ សូមលោកប្រធានក្រុមហ៊ុនមេត្តាជួយស្វែង  
រកដោះស្រាយ តាមសំណើរយើងខ្ញុំដោយក្តីអនុញ្ញាត៖ ។

សូមលោកប្រធានក្រុមហ៊ុន ទទួលនូវការពោរពរាប់អានជំនុំជំនុំសំអំពីយើងខ្ញុំ ។

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១១ ខែ ០៤ ឆ្នាំ២០០០

ហត្ថលេខា

  
ឧប. ប៊ុន